Attorney's Docket N .: 945-011666-US (PCT) PATENT

### IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Express Mail No.: EL 990504817US

In re application of: Charroppin Group No.:

Serial No.: 0 /

Filed: Herewith Examiner:

For: SEPARATOR DEVICE FOR FRANKING MACHINE FEEDER

Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

### TRANSMITTAL OF CERTIFIED COPY

Attached please find the certified copy of the foreign application from which priority is claimed for this case:

Country

: France

**Application Number** 

: 03 00705

Filing Date

: January 23, 2003

WARNING: "When a document that is required by statute to be certified must be filed a copy, including a photocopy or facsimile transmission of the certification is not acceptable." 37 CFR/1.4(f) (emphasis added.)

SIGNATURE OF ATTORNEY

Reg. No.: 24,622

Clarence A. Green

Type or print name of attorney

Tel. No.: (203) 259-1800

Perman & Green, LLP

P.O. Address

Customer No.: 2512

425 Post Road, Fairfield, CT 06824

NOTE: The claim to priority need be in no special form and may be made by the attorney or agent if the foreign application is referred to in the oath or declaration as required by § 1.63.

## IHIS PAGE BLANK (USPTO)

REPUBLIQUE FRANÇAISE





### BREVET D'INVENTION

### CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

### COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le 1 6 JAN. 2004

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

INSTITUT
NATIONAL DE
LA PROPRIETE
INDUSTRIELLE

STEGE 26 bis, rue de Saint Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécopie : 33 (0)1 53 04 45 23 www.inpi.fr

# THIS PAGE BLANK (USPTO)



### BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

N° 11354.02

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

26 bis, rue de Saint Pétersbourg
75800 Paris Cedex 08
Teléphone: 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie: 33 (1) 42 94 86 54

## REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 1/2



•			Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire 08 540 W /	010801
REMISE DES PIÈCES	Réservé à l'INPI		1 NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE	
23 JAN 2003			À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE	
75 INF	PI PARIS			
N° D'ENREGISTREMENT	030070	5	CABINET BEAU DE LOMENIE	
NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L	2 2 14	ญ วกกจ	158, rue de l'Université	
date de dépôt attribué Par l'inpi	E ZJJA	N, 200J	75340 PARIS CEDEX 07	
Vos références pe (facultatif)	our ce dossier H240150/	'210.AD ,	• . · · · · · ·	
	n dépôt par télécopie	☐ N° attribué par	r l'INPI à la télécopie	
2 NATURE DE LA DEMANDE		A SHARED CONFIDENCE AND	4 cases suivantes	
Demande de b	Contraction of the Contract of	×		
	certificat d'utilité			
Demande divis				
	Demande de brevet initiale	N°	Date Lill	
		N°	Date Lilli	
	nde de certificat d'utilité initiale n d'une demande de			
	en Demande de brevet initiale	N°	Date 1	
DÉCLARATION DE PRIORITÉ OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE LA DATE DE DÉPÔT D'UNE DEMANDE ANTÉRIEURE FRANÇAISE		Pays ou organisation Date             Pays ou organisation Date         Pays ou organisation	N° on N° on	
		Date i i	N°	
The second secon	er omgeter i verste en de karata kretorie 1900-te i 1	<u> </u>	utres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»	
DEMANDEUR	R (Cochez l'une des 2 cases)	Personne r	morale Personne physique	
Nom ou dénominat	ion sociale	NEOPOST IND	USTRIE	
Prénoms				
Forme juridique		Société Anor	nyme	
N° SIREN		<u> </u>		<b></b>
Code APE-NAI	T		- Maria Wandin	
Domicile	Rue	113, rue Jea	an-Marin Naudin	
ou siège	Code postal et ville	9 2 2 20 B	AGNEUX	
31080	Pays	FRANCE		
Nationalité		Française	NO de Alliancia de Audo	
N° de téléphone (facultatif)  Adresse électronique (facultatif)			N° de télécopie (facultatif)	
Adresse electr	ronique (jaculialif)	☐ S'il y a plus d	l'un demandeur, cochez la cas et utilisez l'imprimé «Suite»	



Réservé à l'INPI

## 1er dépôt BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ



## REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 2/2



BR2

DATE	E DES PIECES						
LIEU		AN 2003		•			
N° D'E	75 INP	I PARIS					
	NAL ATTRIBUÉ PAR I		•		D8 540 W / 01080i		
Vos références pour ce dossier : (facultatif)		H240150/210	.AD				
6 MANDATAIRE (stily a lieu) Nom							
Prénom							
Cabinet ou Société		CABINET BEAU DE LOMENIE					
	N °de pouvoir de lien contrac	permanent et/ou ctuel					
		Rue	158, rue de	l'Université			
	Adresse	Code postal et ville	7 15 13 14 0 PARIS CEDEX 07				
		Pays	-FRANCE				
	Nº de téléphoi		01 44 18 89	00			
	N° de télécopi		01 44 18 04	23			
	Adresse électr	onique (facultatif)					
7	INVENTEUR	(S)	Les inventeurs sont nécessairement des personnes physiques				
	Les demander	urs et les inventeurs	☐ Oui				
	sont les même	es personnes	⊠ Non : Dans ce cas remplir le formulaire de Désignation d'inventeur(s)				
8	RAPPORT DE	RECHERCHE	Uniquement pou	r une demande de breve	t (y compris division et transformation)		
Établissement immédiat		×					
		ou établissement différé					
	Paiament ách	elónné de la redevance	Uniquement pour	les personnes physiques	effectuant elles-mêmes leur propre dépôt		
		en deux versements)	☐ Oui				
			□ Non				
9	RÉDUCTION	DU TAUX	Uniquement pou	r les personnes physiqu	es		
	DES REDEVA	INCES	Requise pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition)				
			☐ Obtenue antérieurement à ce dépôt pour cette invention (joindre une copie de la				
		décision d'admission à l'assistance gratuite ou indiquer sa référence) : AG					
		utilisé l'imprimé «Suite»,					
	indiquez le n	ombre de pages jointes					
10 SIGNATURE DU DEMANDEUR				VISA DE LA PRÉFECTURE			
OU DU MANDATAÎRE			lain DAVID		OU DE L'INPI		
i inom i qualite qui signatairei			PI N° 98-0500	,			
		1	•	MME BLANCANEAUX			
		Cha					
L							

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

Domaine de l'invention

La présente invention se rapporte exclusivement au domaine du traitement de courrier et elle concerne plus particulièrement un séparateur intégré à un module d'alimentation en articles de courrier d'une machine d'affranchissement.

. .

i

### Art antérieur

10

15

20

25

30

On connaît par la demande de brevet française N°01 16680 déposée au nom de la demanderesse, un dispositif d'humectage de volets d'enveloppes destiné à être intégré à un module d'alimentation articles de courrier d'une machine en d'affranchissement et comportant un séparateur pour séparer le volet de l'enveloppe du corps de l'enveloppe et des moyens d'aspiration disposés juste devant le séparateur pour en coopération avec un doigt presseur plaquer l'enveloppe en direction de ces moyens d'aspiration et détacher le volet du corps de l'enveloppe et faciliter ainsi son passage sous le séparateur.

Ce dispositif donne globalement satisfaction pour tous les types d'enveloppes. Toutefois, après un très grand nombre de passage d'enveloppes, il se produit un certain relâchement dans la pression exercée par le doigt presseur qui, en particulier lorsque l'enveloppe fermée est imparfaitement collée avec un volet légèrement déformé, peut entraîner un bourrage au niveau du séparateur, source de détérioration de ce volet, si l'opérateur n'effectue pas alors un réglage adéquat.

### Objet et définition de l'invention

La présente invention a donc pour objet un séparateur pour dispositif d'humectage qui pallie cet inconvénient résiduel en ne nécessitant aucun réglage de la part de l'opérateur. Un but de

l'invention est aussi de réaliser ce séparateur de façon simple et peu coûteuse et dont l'intégration dans une structure conventionnelle d'alimenteur à haute cadence de traitement peut être obtenue sans difficulté.

Ces buts sont atteints par un séparateur pour séparer des volets d'enveloppes de corps d'enveloppes, dont la zone active de séparation est formée par une partie souple qui comporte une arête périphérique disposée avantageusement au niveau d'une table de transport des enveloppes.

Ainsi, avec cette configuration particulière de séparateur, les enveloppes fermées dont les volets sont imparfaitement collés sont traitées sans bourrage ou déchirures et sans intervention d'un opérateur, et les enveloppes à fermer (à volets rabattus ou nestées) dont les volets sont séparés du corps de l'enveloppe restent toujours parfaitement guidées sous le séparateur.

Selon le mode de réalisation envisagé, la partie souple peut être réalisée par surmoulage plastique d'un fil d'acier de faible diamètre ou par moulage d'un élastomère de type silicone.

De préférence, cette partie souple est détachable d'une partie rigide du séparateur. Elle peut être reliée à ladite partie rigide par un moyen de fixation, de type glissière ou rail par exemple, ou encore simplement articulée sur ladite partie rigide par une charnière. Le moyen de fixation est avantageusement en matériau plastique.

L'invention concerne également un dispositif de mouillage intégrant un tel séparateur perfectionné et un module d'alimentation en articles de courrier d'une machine d'affranchissement pourvue d'un tel dispositif de mouillage.

10

15

20

25



10

15

20

25

30

Les caractéristiques et avantages de la présente invention ressortiront mieux de la description suivante, faite à titre indicatif et non limitatif, en regard des dessins annexés sur lesquels :

- la figure 1 est une vue en perspective d'un alimenteur comportant un séparateur selon l'invention,
  - les figures 2A et 2B sont deux vues en perspective avant de l'alimenteur de la figure 1, mouilleur et table de transport omis,
  - la figure 3 est une vue schématique illustrant le principe d'ouverture
    d'une enveloppe à volet rabattu avec le séparateur de la figure 1, et
    la figure 4 est une vue schématique illustrant le principe de traitement d'une enveloppe fermée avec le séparateur de la figure 1.

### Description détaillée d'un mode de réalisation préférentiel

Les figures 1, 2A et 2B montrent schématiquement en perspective, de coté et de face, un module d'alimentation en articles de courrier destiné à être disposé en entrée d'une machine à affranchir. Un tel module peut bien entendu aussi être intégré directement à cette machine.

Les articles de courrier 10 pouvant être traités par ce module sont de préférence des enveloppes à volets ouverts (dits aussi nestés), rabattus ou fermés. Mais, il peut s'agir également de simples documents (par exemple au format A4) sur lesquels sera ensuite directement imprimée une empreinte postale.

Le module d'alimentation comporte outre ses parties habituelles de réception de documents et de sélection (non représentée), un dispositif d'humectage formé successivement (c'est à dire d'amont en aval par rapport à la direction d'avancée des articles de courrier) par un séparateur 12 pour séparer le volet de l'enveloppe 10A du corps de l'enveloppe 10B et un mouilleur 14, placé juste derrière ce séparateur, pour humecter ce volet une fois le

volet 10A séparé du corps de l'enveloppe 10B. Ce mouilleur est par exemple formé par un pinceau ou brosse 14A dont l'extrémité repose sur la surface d'un réservoir d'eau 14B disposé sous une table 16 de transport des articles de courrier au travers du module d'alimentation, le mouillage d'un volet étant alors effectué lors de son passage entre le pinceau et le réservoir.

Des moyens d'entraînement 18A, 18B sont classiquement disposés à la fois en entrée du séparateur pour transporter les articles de courrier au delà du séparateur jusqu'au mouilleur et au niveau ou en sortie du séparateur pour les convoyer jusqu'à l'entrée de la machine à affranchir ou du module suivant de la machine de traitement de courrier, en principe un module d'impression d'une empreinte postale (non représenté), lorsque le module d'alimentation est intégré à cette machine. En général, les rouleaux d'entrée du module d'impression font office de moyens de fermeture des enveloppes préalablement humectées, à moins que le module d'alimentation ne dispose de ses propres moyens de fermeture.

10

15

20 -

25

30

Le dispositif d'humectage comporte également des moyens d'aspiration 20, disposés sous la table de transport 16 et dont la bouche d'aspiration 16A débouche sur le passage des volets d'enveloppes, juste devant le séparateur et en aval des rouleaux de transport 18A, pour permettre un détachement particulièrement aisé de ces volets par rapport aux corps des enveloppes, notamment dans le cas d'enveloppes de fortes épaisseurs. Enfin, pour faciliter une fermeture franche des rabats pour les enveloppes fermées et une ouverture franche des rabats pour les enveloppes à volets rabattus, ce dispositif d'humectage comporte en outre presseur 30 articulé sur le bâti de l'alimenteur à l'encontre de moyens élastiques (non représentés) et destiné à comprimer le rabat des enveloppes en direction de l'ouverture 16A du conduit d'aspiration lors de leur passage au dessus de ce conduit.

Pour le traitement des enveloppes nestées, l'alimenteur est avantageusement pourvu d'une rainure 32 pratiquée dans la table de transport 16, tout le long d'une paroi de mise en référence 34 de cet alimenteur. Cette paroi 34 de taquage des articles de courrier comporte en outre, sous la table de transport, un déflecteur fixe 36 profilé en forme d'aile delta pour guider et rabattre progressivement le volet de ces enveloppes de leur position initiale à 90° à une position terminale proche de 30° permettant leur passage sous le séparateur et leur mouillage dans les meilleures conditions (voir les figures 2A et 2B).

10

15

20

25

30

Selon l'invention, et comme l'illustre la figure 3, le séparateur 12 comporte dans sa zone active de séparation une partie souple 12A, avantageusement détachable, dont l'arête périphérique 38 est disposée au niveau de la table de transport 16. De préférence, cette partie souple est réalisée par surmoulage plastique d'un fil d'acier de faible diamètre (de l'ordre du millimètre). Bien entendu une réalisation par moulage d'un élastomère de type silicone est aussi envisageable. Son articulation sur la partie rigide 12B du séparateur peut être réalisée au moyen d'une glissière 40 ou de tout autre élément analogue comme un rail ou plus simplement par une charnière. Ce moyen de fixation entre les parties souple 12A et rigide 12B du séparateur est avantageusement en un matériau plastique.

Le fonctionnement du séparateur selon l'invention est maintenant explicité en regard des figures 4 et 5. Notamment, le passage d'enveloppes à volets rabattus est tout d'abord illustré à la figure 4. Dans cette position, ces enveloppes qui reposent initialement sur les rouleaux d'entraînement 18A sont dirigées vers le séparateur 12 qui assure sa fonction normale de séparation entre le corps 10B et le volet 10A de l'enveloppe, le corps passant au dessus du séparateur et le volet 10A, plaqué en direction de la surface inclinée 28, passant au dessous pour permettre ainsi son mouillage

Pour le traitement des enveloppes nestées, l'alimenteur est avantageusement pourvu d'une rainure 32 pratiquée dans la table de transport 16, tout le long d'une paroi de mise en référence 34 de cet alimenteur. Cette paroi 34 de taquage des articles de courrier comporte en outre, sous la table de transport, un déflecteur fixe 36 profilé en forme d'aile delta pour guider et rabattre progressivement le volet de ces enveloppes de leur position initiale à 90° à une position terminale proche de 30° permettant leur passage sous le séparateur et leur mouillage dans les meilleures conditions (voir les figures 2A et 2B).

Selon l'invention, le séparateur 12 comporte dans sa zone active de séparation une partie souple 12A, avantageusement détachable, dont l'arête périphérique 38 est disposée au niveau de la table de transport 16. De préférence, cette partie souple est réalisée par surmoulage plastique d'un fil d'acier de faible diamètre (de l'ordre du millimètre). Bien entendu une réalisation par moulage d'un élastomère de type silicone est aussi envisageable. Son articulation sur la partie rigide 12B du séparateur peut être réalisée au moyen d'une glissière 40 ou de tout autre élément analogue comme un rail ou plus simplement par une charnière. Ce moyen de fixation entre les parties souple 12A et rigide 12B du séparateur est avantageusement en un matériau plastique.

Le fonctionnement du séparateur selon l'invention est maintenant explicité en regard des figures 3 et 4. Notamment, le passage d'enveloppes à volets rabattus est tout d'abord illustré à la figure 3. Dans cette position, ces enveloppes qui reposent initialement sur les rouleaux d'entraînement 18A sont dirigées vers le séparateur 12 qui assure sa fonction normale de séparation entre le corps 10B et le volet 10A de l'enveloppe, le corps passant au dessus du séparateur et le volet 10A, plaqué en direction de la surface inclinée 28, passant au dessous pour permettre ainsi son mouillage

ultérieur. Cette fonction de séparation traditionnelle est aussi présente avec le passage d'enveloppes nestée, puisque le volet 10A de l'enveloppe, se trouvant sous la table dans la rainure 32, est guidé sous le séparateur 12 puis rabattu vers le mouilleur 14A, 14B par le déflecteur fixe 38, alors que le corps de l'enveloppe 10B, qui maintenant repose seul sur la table de transport 16, passe directement au dessus du séparateur et du mouilleur.

10

15

20

25

30

Le séparateur de l'invention apporte par contre une grande amélioration dans le traitement des enveloppes fermées. Ces enveloppes qui peuvent présenter une zone 10C imparfaitement collée qui est source dans l'art antérieur de contacts non désirés avec le séparateur, ne posent plus de problèmes avec la configuration de séparateur perfectionné de l'invention. Comme le montre la figure 5, de par la souplesse de la partie active du séparateur, le volet d'enveloppe 10A dispose d'une possibilité de s'échapper qui n'existait pas avec une structure rigide ne laissant aucune liberté à ce volet. En effet, l'avant d'une enveloppe mal fermée peut s'introduire sous le séparateur de la même façon qu'une enveloppe ouverte. Mais, alors qu'une arête de séparation rigide (ayant l'effet d'une lame tranchante) déchirerait le volet d'une enveloppe mal fermée, une arête souple, au contraire, en se déformant sous l'action du passage de ce volet entrouvert, induit une surépaisseur de la partie active du séparateur qui permet de laisser alors s'échapper le volet qui peut se replier sans se déchirer. L'enveloppe mal fermée à volet entrouvert passera donc sans déchirure au dessus du séparateur et donc du mouilleur.

Avec la structure de l'invention, il est donc possible de traiter aussi bien des enveloppes collées que non collées, qu'elles soient à volets rabattus ou à volets nestés. Notamment, le séparateur permet sans aucun réglage d'éviter un bourrage des enveloppes aux volets mal fermés. De même, rien ne s'oppose au passage de simples

ultérieur. Cette fonction de séparation traditionnelle est aussi présente avec le passage d'enveloppes nestée, puisque le volet 10A de l'enveloppe, se trouvant sous la table dans la rainure 32, est guidé sous le séparateur 12 puis rabattu vers le mouilleur 14A, 14B par le déflecteur fixe 38, alors que le corps de l'enveloppe 10B, qui maintenant repose seul sur la table de transport 16, passe directement au dessus du séparateur et du mouilleur.

10

15

20

25

30

Le séparateur de l'invention apporte par contre une grande amélioration dans le traitement des enveloppes fermées. Ces enveloppes qui peuvent présenter une zone 10C imparfaitement collée qui est source dans l'art antérieur de contacts non désirés avec le séparateur, ne posent plus de problèmes avec la configuration de séparateur perfectionné de l'invention. Comme le montre la figure 4, de par la souplesse de la partie active du séparateur, le volet d'enveloppe 10A dispose d'une possibilité de s'échapper qui n'existait pas avec une structure rigide ne laissant aucune liberté à ce volet. En effet, l'avant d'une enveloppe mal fermée peut s'introduire sous le séparateur de la même façon qu'une enveloppe ouverte. Mais, alors qu'une arête de séparation rigide (ayant l'effet d'une lame tranchante) déchirerait le volet d'une enveloppe mal fermée, une arête souple, au contraire, en se déformant sous l'action du passage de ce volet entrouvert, induit une surépaisseur de la partie active du séparateur qui permet de laisser alors s'échapper le volet qui peut se replier sans se déchirer. L'enveloppe mal fermée à volet entrouvert passera donc sans déchirure au dessus du séparateur et donc du mouilleur.

Avec la structure de l'invention, il est donc possible de traiter aussi bien des enveloppes collées que non collées, qu'elles soient à volets rabattus ou à volets nestés. Notamment, le séparateur permet sans aucun réglage d'éviter un bourrage des enveloppes aux volets mal fermés. De même, rien ne s'oppose au passage de simples

documents de format A4 notamment. En outre, la simplicité des moyens mis en œuvre permet leur intégration dans une structure conventionnelle d'alimenteur ou de machine à affranchir sans aucune modification de structure. Il suffit simplement de remplacer le séparateur existant par le séparateur de l'invention de même dimension et forme à l'exception de sa partie active qui est rendu souple.



### REVENDICATIONS

- 1. Séparateur (12) pour séparer des volets d'enveloppes (10A) de corps d'enveloppes (10B), dont la zone active de séparation est formée par une partie souple (12A).
- 2. Séparateur selon la revendication 1, caractérisé en ce que ladite partie souple comporte une arête périphérique (38) disposée au niveau d'une table (16) de transport des enveloppes.
- 3. Séparateur selon la revendication 1, caractérisé en ce que ladite partie souple est réalisée par surmoulage plastique d'un fil d'acier de faible diamètre.

10

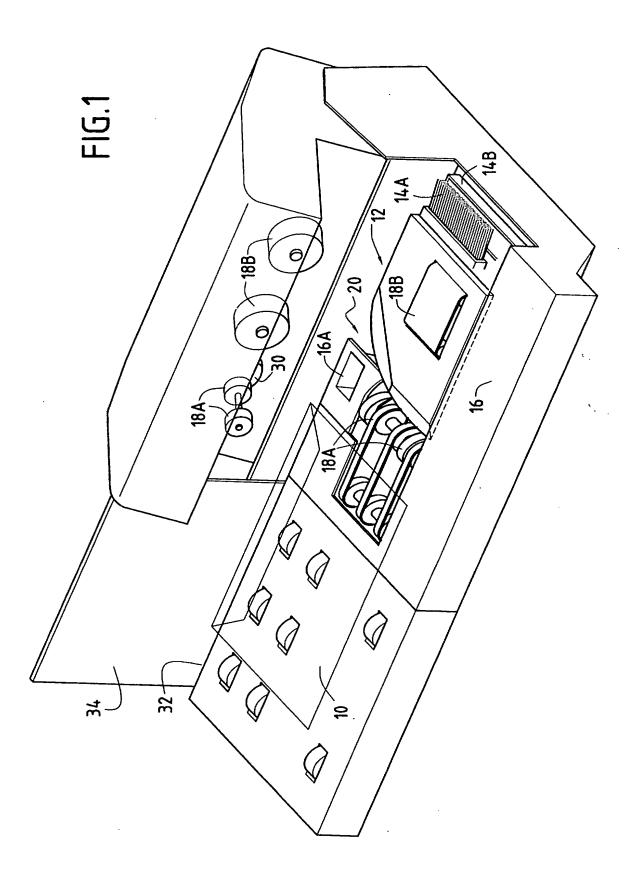
15

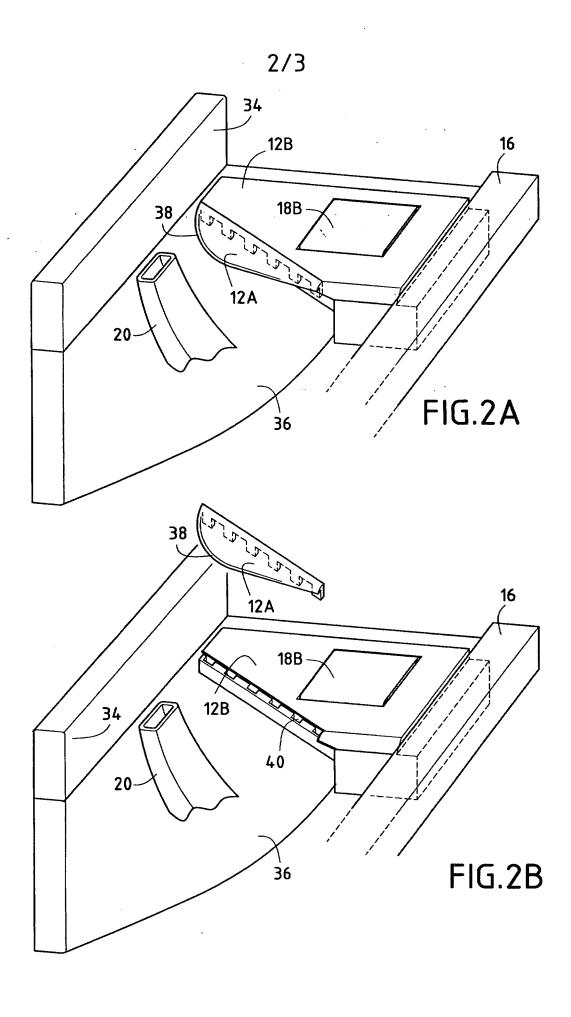
20

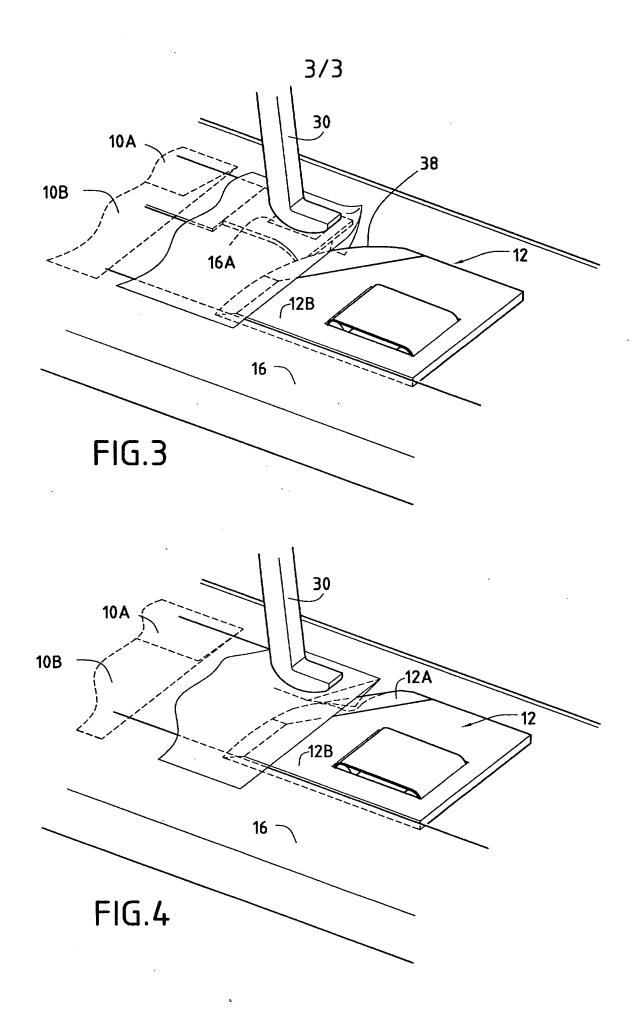
. 25

30

- 4. Séparateur selon la revendication 1, caractérisé en ce que ladite partie souple est réalisée par moulage d'un élastomère de type silicone.
- 5. Séparateur selon la revendication 1, caractérisé en ce que ladite partie souple est détachable d'une partie rigide (12B) du séparateur.
- 6. Séparateur selon la revendication 5, caractérisé en ce que ladite partie souple est reliée à ladite partie rigide par un moyen de fixation (40) de type glissière ou rail par exemple.
- 7. Séparateur selon la revendication 6, caractérisé en ce que ledit moyen de fixation est en matériau plastique.
- 8. Séparateur selon la revendication 5, caractérisé en ce que ladite partie souple est articulée sur ladite partie rigide par une charnière.
- 9. Dispositif de mouillage de volets d'enveloppes comportant un séparateur selon l'une quelconque des revendications 1 à 8.
- 10. Module d'alimentation en articles de courrier d'une machine d'affranchissement comportant un dispositif de mouillage de volets d'enveloppes selon la revendication 9.









### **BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ**



Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

#### **DÉPARTEMENT DES BREVETS**

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08

### DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 1../1..

(Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur)

éléphone : 01 53 04 !	53 04 Télécopie : 01 42 93 59 30		Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire	DB 113 W /260899			
Vos références pour ce dossier (facultalif)		H24015-210	H24015-210FR AD/LS				
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	TREMENT NATIONAL	03 00705	03 00705				
TITRE DE L'INV	/ENTION (200 caractères ou e	espaces maximum	)				
Dispositif	séparateur pour alimenteur	de machine d'a	dfranchissement				
,	F	_,					
LE(S) DEMAND	EUR(S):						
ı							
NEOPOST I	NDUSTRIE						
			z en haut à droite «Page N° 1/1» S'il y a plus de trois	inv nteurs,			
Nom	nulaire identique et nume	CHARROP	otez chaque page en indiquant le nombre total de pages).				
Prénoms		Pascal	PIN				
r renoma	T						
Adresse	Rue	54, rue des i	54, rue des Merlettes				
	Code postal et ville	78110	LE VESINET FRANCE				
Société d'appart	tenance (facultatif)						
Nom							
Prénoms	· T · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
Adresse	Rue						
	Code postal et ville						
Société d'appart	tenance (facultatif)						
Nom							
Prénoms							
Adresse	Rue						
	Code postal et ville						
Société d'appart	tenance (facultatif)						
DATE ET SIGNATURE(S) DU (DES) DEMANDEUR(S) OU DU MANDATAIRE (Nom t qualit' du signataire) Paris le 13 janvier 2004 JOLY Jean-Jacques CPI N°92-1123		9	M				

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.